

# **A MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE** **CSONGRÁD MEGYEI HELYI CSOPORT**

## **2007. ÉVI KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉSE**

A Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete – Csongrád Megyei Helyi Csoport 1995. március 17-e óta bejegyzett szervezet, amely a Csongrád megyei Bíróság PK 60.144/1995/9. sz. végzése értelmében 2006 óta közhasznú.

Az egyesület közhasznú tevékenységei: kulturális örökség megóvása, magyarországi görög nemzeti kisebbséggel kapcsolatos tevékenység, görög nyelvi és országismereti oktatás, képességfejlesztés, ismeretterjesztés, kulturális tevékenység, a közművelődés segítése.

Az egyesület elnöke 2007-ben Purosz Alexandrosz volt.

Az egyesületnek 2007-ben vállalkozói tevékenységből nem származott bevétele.

Az egyesület taglétszáma 2007. december 31-én 60 fő volt, akik közül 29 rendes tag, 31 pedig kiskorú, illetve pártoló tag.

Egyesületünk összes közhasznú tevékenységből származó bevétele 3983 ezer Ft volt.

A közhasznú tevékenységből származó bevételünkből pályázati úton elnyert támogatás 2044 eFt volt, a Szegedi Polg-i Hivataltól 890 eFt, Központi költségvetésből 1154 eFt volt. Magánszemélyektől az egyesület 1860 eFt támogatást kapott, valamint az APEH-től az SZJA 1%-os felajánlásokból 24 eFt-ot kapott.

A közhasznú tevékenység kiadásait a 2007 évben alapvetően az augusztusban Görögországba szervezett honismereti utazásunk, a nyelvi és táncfoglalkozásaink, az újságjártás és honlap-szerkesztés költségei, valamint a működéshez szükséges kiadások tették ki.

### **Legfőbb eseményeink és rendezvényeink:**

- 2007-benn két alkalommal tartottunk közgyűlést. A közgyűléseket minden alkalommal valamilyen ismeretterjesztő előadás előzte meg.
- Az Alapszabályunk és a közgyűlési határozataink honlapunkra kerültek.
- Az előző éveknek megfelelően rendszeresen és nagy látogatottság mellett zajlottak tánc- és nyelviskolai programjaink.
- Katalogizáltuk könyvállományunkat, azt honlapunkon is elhelyeztük, könyveink többsége kölcsönözhetővé vált.
- Honlapunk hónapról hónapra frissül és bővül. Megtalálhatók rajta a szegedi görögökkel kapcsolatos legfontosabb információk, programajánlók, nemzetközi viszonylatban is egyedülállóan nagy nyelvi segédanyag, hírválogatás, hasznos linkek. 2007. tavaszán egy on-line szintfelmérő programot indítottunk, amelyre



KSH: 18455405-9199-529-06

TÁRSADALMI SZERVEZET NEVE, CÍME:

**Magyarországi GörgögökKulturális Egyesülete, Csm-i Helyi csoportja**


6721 Szeged, Osztrovszky u. 6.

**EGYSZERES KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ  
EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYLEVEZETÉSE**

**2007 ÉV**

| Ssz                       | Tétel megnevezése  | Előző év     | helyesbítés | Tárgyév      |
|---------------------------|--|--------------|-------------|--------------|
| a                         | b  | c            | d           | e            |
| <b>31.</b>                | <b>G. Tárgyévi pénzügyi eredmény</b>                                     | <b>374</b>   |             | <b>- 77</b>  |
| 32.                       | 1. Közhasznú tevékenység tárgyévi pénzügyi eredménye (A/I-E/1-E/4)       | 374          |             | - 77         |
| 33.                       | 2 Vállalkozási tevékenység tárgyévi pénzügyi eredménye (B/I-F/1-F/4)     |              |             |              |
| <b>34.</b>                | <b>H. Nem pénzben realizált eredmény</b>                                 | <b>- 133</b> |             | <b>- 106</b> |
| 35.                       | 1. Közhasznú tevékenység nem pénzben realizált eredménye (A/II-E/2-E/3)  | - 133        |             | - 106        |
| 36.                       | 2 Vállalkozási tevékenység nem pénzben realizált eredménye (B/2-F/2-F/3) |              |             |              |
| <b>37.</b>                | <b>I. Adózás előtti eredmény</b>   | <b>241</b>   |             | <b>- 183</b> |
| <b>38.</b>                | <b>J. Fizetendő társasági adó</b>  |              |             |              |
| <b>39.</b>                | <b>K. Tárgyévi eredmény</b>  | <b>241</b>   |             | <b>- 183</b> |
| 40.                       | 1. Közhasznú tevékenység tárgyévi eredménye                              | 241          |             | - 183        |
| 41.                       | 2. Vállalkozási tevékenység tárgyévi eredménye                           |              |             |              |
| <b>TÁJÉKOZTATÓ ADATOK</b> |  |              |             |              |
| 42.                       | A. Pénzügyileg rendezett személyi jellegű ráfordítások                   |              |             |              |
| 43.                       | 1. Bérköltség  |              |             |              |
| 44.                       | Ebből: - megbízási díjak   |              |             |              |
| 45.                       | - tiszteletdíjak   |              |             |              |
| 46.                       | 2. Személyi jellegű egyéb kifizetések                                    |              |             |              |
| 47.                       | 3. Bérjárulékok  |              |             |              |
| 48.                       | B. Pénzügyileg rendezett anyag jellegű ráfordítások                      |              |             |              |
| 49.                       | C. Értékcsökkenési leírás  |              |             | 106          |
| 50.                       | D. Pénzügyileg rendezett egyéb jellegű ráfordítások                      |              |             |              |
| 51.                       | E. A szervezet által nyújtott támogatások(pénzügyileg rendezett)         |              |             | 40           |
| 52.                       | F. Tárgyévben APEH által kiutalt 1% összeg                               |              |             | 24           |

Kelt: Szeged, 2008. jan. 30.

  
aláírás

KSH: 18455405-9199-529-06

TÁRSADALMI SZERVEZET NEVE, CÍME:

**Magyarországi Görögok Kulturális Egyesülete, CsM-i Helyi Csoportja**

6721 Szeged, Osztrovszky u. 6.

**EGYSZERES KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ  
EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYLEVEZETÉSE**

**2007 ÉV**

| Ssz        | Tétel megnevezése   | Előző év     | helyesbítés | Tárgyév      |
|------------|---|--------------|-------------|--------------|
| a          | b   | c            | d           | e            |
| <b>1.</b>  | <b>A. ÖSSZES KÖZHASZNÚ TEV. BEVÉTELE (I+II)</b>           | <b>1 867</b> | <b>-</b>    | <b>3 983</b> |
|            | I. PÉNZÜGYILEG RENDEZETT BEVÉTELEK                        |              |             |              |
| 2.         | (1+2+3+4+5)   | 1 867        | -           | 3 983        |
| 3.         | 1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás              | 1 830        |             | 3 928        |
| 4.         | a) alapítótól   |              |             |              |
| 5.         | b) központi költségvetéstől                               | 1 470        |             | 1 154        |
| 6.         | c) helyi önkormányzattól                                  | 360          |             | 890          |
| 7.         | d) társadalombiztosítótól                                 |              |             |              |
| 8.         | e) egyéb  |              |             | 1 884        |
| 9.         | f) továbbutalási céllal kapott                            |              |             |              |
| 10.        | 2. Pályázati úton elnyert támogatás                       |              |             |              |
| 11.        | 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel              |              |             |              |
| 12.        | 4. Tagdíjból származó bevétel                             | 4            |             | 48           |
| 13.        | 5. egyéb bevétel  | 33           |             | 7            |
| 14.        | II PÉNZBEVÉTELT NEM JELENTŐ BEVÉTELEK                     |              |             |              |
| <b>15.</b> | <b>B. Vállalkozási tev. bevétele (1+2)</b>                | <b>-</b>     | <b>-</b>    | <b>-</b>     |
| 16.        | 1. Pénzügyileg rendezett bevétel                          |              |             |              |
| 17.        | 2. pénzbevételt nem jelentő bev.                          |              |             |              |
| <b>18.</b> | <b>C. Tényleges pénzbevételek (A/I+B/2)</b>               | <b>1 867</b> | <b>-</b>    | <b>3 983</b> |
| <b>19.</b> | <b>D. Pénzbevételt nem jelentő bevételek (A/II+B/2)</b>   |              |             |              |
| <b>20.</b> | <b>E. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1+2+3+4)</b>    | <b>1 164</b> | <b>-</b>    | <b>4 166</b> |
| 21.        | 1. Ráfordításként érvényesíthető kiadások                 | 1 493        |             | 4 060        |
| 22.        | Ebből: tovább utalt támogatás                             |              |             | 40           |
| 23.        | 2. Ráfordítást jelentő eszközváltozások                   | 133          |             | 106          |
| 24.        | 3. Ráfordítást jelentő elszámolások                       |              |             |              |
| 25.        | 4. Ráfordításként nem érvényesíthető kiadások             |              |             | -            |
| <b>26.</b> | <b>F. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1+2+3+4)</b> | <b>-</b>     | <b>-</b>    | <b>-</b>     |
| 27.        | 1. Ráfordításként érvényesíthető kiadások                 |              |             |              |
| 28.        | 2. Ráfordítást jelentő eszközváltozások                   |              |             |              |
| 29.        | 3. Ráfordítást jelentő elszámolások                       |              |             |              |
| 30.        | 4. Ráfordításként nem érvényesíthető kiadások             |              |             |              |

*Puck*


TÁRSADALMI SZERVEZET NEVE, CÍME:

**Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete, Csm-i Helyi Csoport**  
6721 Szeged, Osztrovszky u. 6.

**EGYSZERES KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK  
KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE  
2007 ÉV**

| Ssz | Tétel megnevezése                                       | Előző év     | Helyesbítések | Tárgyév    |
|-----|---|--------------|---------------|------------|
| a   | b   | c            | d             | e          |
| 1.  | A. Befektetett eszközök (2-4)                           | 273          | -             | 167        |
| 2.  | I. IMMATERIÁLIS JAVAK                                   |              |               |            |
| 3.  | II. TÁRGYI ESZKÖZÖK                                     | 273          |               | 167        |
| 4.  | III. BEFEKTETET PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK                       |              |               |            |
| 5.  | B. Forgóeszközök (6-10)                                 | 738          | -             | 659        |
| 6.  | I.KÉSZLETEK   |              |               |            |
| 7.  | II.KÖVETELÉSEK  |              |               |            |
| 8.  | III. ÉRTÉKPAPÍROK                                       |              |               |            |
| 9.  | IV. PÉNZESZKÖZÖK  | 738          |               | 659        |
| 10. | <b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN</b>                      | <b>1 011</b> | <b>-</b>      | <b>826</b> |
| 11. | D. Saját tőke (12-16)                                   | 1 034        | -             | 851        |
| 12. | I. INDULÓ TŐKE/JEGYZETT TŐKE                            |              |               |            |
| 13. | II. TŐKEVÁLTOZÁS/ EREDMÉNY                              | 793          |               | 1 034      |
| 14. | III. LEKÖTÖTT TARTALÉK                                  |              |               |            |
| 15. | IV. TÁRGYÉVI EREDMÉNY<br>ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KÖZHASZNÚ) | 241          |               | - 183      |
| 16. | V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI<br>TEVÉKENYSÉGBŐL     |              |               |            |
| 17. | D. Tartalék   | - 23         |               | - 25       |
| 18. | E. Céltartalékok  |              |               |            |
| 19. | F. Kötelezettségek (20-21)                              |              |               |            |
| 20. | I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉG                        |              |               |            |
| 21. | II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉG                        |              |               |            |
| 22. | <b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN</b>                    | <b>1 011</b> | <b>-</b>      | <b>826</b> |

Kelt: Szeged, 2008. 01. 30



aláírás

**KIMUTATÁS a kapott támogatásokról**

| Sor-szám | Támogató Megnevezése                                 | Támogatott Cél                                | Támogatott Összeg |
|----------|--|---|-------------------|
| 1        | SZMJ SZMJV Polg.Hivatal                              | működés, honismereti kirándulás               | 890.000           |
| 2        | Partok, Szervezetek támogatása                       | működés                                       | 200.000           |
| 3        | Mo-i Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány | újság-előfizetés, előadások, kézműves-szakkör | 260.000           |
| 4        | Nemzeti Kult. Alap                                   | tánciskola                                    | 100.000           |
| 5        | Szoc. és Munkaü. Minisztérium                        | működés                                       | 600.000           |
| 6        | NCA  | Visszafiz.                                    | -6000             |

**KIMUTATÁS a vagyon felhasználásáról**

/eFt/

| Megnevezés                         | Előző évi összeg | Tárgyévi összeg | Változás Ft |
|------------------------------------|------------------|-----------------|-------------|
| Tárgyévi eredmény                  | 241              | -183            | -424        |
| Tárgyévi pü-i er.                  | 374              | -77             | -451        |
| Tárgyévi nem pénzben realizált er. | -133             | -106            | +27         |



Az Egyesület 2007-ben 40.000 Ft-ot adott támogatásra a Mo-i Görögök Kutatóintézetének.

Az egyesület képviselője juttatásban nem részesült 2007-ben.

### KIMUTATÁS a költségvetési támogatások felhasználásáról

| Támogatást nyújtó megnevezése                        | Támogatás időpontja | Támogatás összege | Felhasználás célja               | Elszámolás Ideje |
|--|---------------------|-------------------|----------------------------------|------------------|
| NCA  | 2007.03.02.         | -6.000            | utazás                           | 2007.05.31.      |
| Pártok, Szervezetek támogatása                       | 2007.05.25.         | 200.000           | működés                          | 2008.02.15.      |
| Mo-i Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány | 2007.06.14.         | 180.000           | kézműves szakkör, előadássorozat | 2008.02.29.      |
| Mo-i Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány | 2007.08.17.         | 80.000            | újság-előfizetés                 | 2008.02.29.      |
| Szoc. és Munkaü. Miniszt.                            | 2007.11.06.         | 300.000           | működés                          | 2008.05.31.      |
| Szoc. és Munkaü. Miniszt                             | 2007.11.06.         | 300.000           | működés                          | 2008.05.31.      |
| Nemzeti Kult. Alap                                   | 2007.12.10.         | 100.000           | tánciskola                       | 2008.02.29.      |
| SZMJV Polg.Hivatal                                   | 2007.01.23.         | 180.000           | működés, programszervezés        | 2007.12.31.      |
| SZMJV Polg.Hivatal                                   | 2007.08.31.         | 180.000           | működés, programszervezés        | 2007.12.31.      |
| SZMJV Polg.Hivatal                                   | 2007.08.31.         | 530,000           | honismereti kirándulás           | 2007.12.31.      |



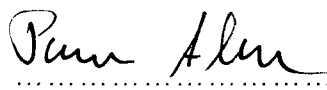
több mint húszan jelentkeztek. Honlapbővítésünk legnagyobb vállalkozása egy nyelvi feladatokkal és fordításokkal kísért görög könnyűzenei válogatás volt.

- 2007. kiemelkedő volumenű programja volt a Szegedi Görög Kisebbségi Önkormányzattal közösen a Peloponnészoszra szervezett honismereti kirándulásunk.
- Több alkalommal szerveztünk ismeretterjesztő előadásokat és közös főzéseket.

Összességében a közhasznú tevékenység során a 2007. évben 183 ezer Ft veszteség keletkezett.

Az Egyesület az alapító okiratában foglalt közhasznú céljainak megfelelően végezte tevékenységét 2007. évben.

Szeged, 2008. január 30.



.....  
az Egyesület elnöke